

NOTY O AUTORACH
NOTES ON THE AUTHORS

MARTA ABUZAROWA (*stetsula@amu.edu.pl*)

doktor nauk humanistycznych w zakresie językoznawstwa kontrastywnego, adiunkt w Zakładzie Ukrainistyki Uniwersytetu im. Adama Mickiewicza w Poznaniu. Zainteresowania badawcze: onomastyka polska i ukraińska, ukraińsko-polska interferencja językowa.

STELIANA ALEKSANDROVA (Стелиана Александрова, *steliana.vtu@gmail.com*)

magister, absolwentka slawistyki na Uniwersytecie św. Cyryla i Metodego w Wielkim Tyrnowie, asystent w Katedrze Slawistyki tej uczelni. Prowadzi zajęcia z praktycznej nauki języka polskiego i z przekładu. Współautorka podręczników do nauczania języka polskiego jako obcego. Przygotowuje rozprawę doktorską z zakresu teorii przekładu. Tłumaczy literaturę polską (szczególnie poezję). Zainteresowania badawcze: teoria i praktyka przekładu, poezja polska, metodyka nauczania języka polskiego jako obcego.

EMIL CHRÓL (Еміль Хруль, *medyk331@gmail.com*)

absolwent filologii rosyjskiej UMCS w Lublinie (specjalizacja tłumaczeniowa, nauczycielska i bałkanistyka), autor kilkunastu artykułów naukowych i popularnonaukowych. Zainteresowania badawcze: kultura rosyjska, ukraińska, białoruska, serbska i bułgarska oraz geopolityka wymienionych państw.

WOJCIECH GAŁĄZKA (*wojciech.galazka@dabrowaszlachecka.pl*)

doktor nauk humanistycznych, bułgarysta, tłumacz. Ukończył slawistykę (1970) na Uniwersytecie Jagiellońskim, gdzie do 1992 wykładał literaturę bułgarską; następnie w służbie zagranicznej. Autor m.in. książek naukowych: *Tradycja i współczesność. O literaturze bułgarskiej XX wieku* (Katowice 1983), *Bułgarskie programy i manifesty literackie* (Kraków 1983), *Naród i kultura. Antologia esejów i artykułów o narodzie i kulturze bułgarskiej* (Kraków 1985), *Oswajanie skorpionów. Szkice o kulturze bułgarskiej* (Kraków 1993; wyd. bułg. Szumen 1994), a także przekładów poezji i prozy: G. Milew, *Poematy i proza liryczna* (Kraków 1977), E. Stanew, *Antychryst* (Katowice 1979), G. Rajczew, *Lustig i inne opowiadania* (Kraków 1980), A. Dańczew, *Proza poetycka*, w: *Poezje*, oprac. A. Kamieńska (Warszawa 1981), N. Kynczew, *Niczym ziarno gorczycy* (Kraków 1981) i *Postanie od piechura* (Sofia 1999, wyd. dwujęzyczne) oraz antologii poezji i opowiadań.

DOROTA GŁUSZAK (*gluszakdorota@gmail.com*)

magister, absolwentka filologii rosyjskiej na Uniwersytecie Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie (2004–2009), uczestniczka studiów doktoranckich w zakresie językoznawstwa neofilologicznego UMCS (2009–2014), od października 2014 roku zatrudniona na stanowisku asystenta w Zakładzie Języka Rosyjskiego Instytutu Filologii Słowiańskiej na Uniwersytecie Marii Curie-Skłodowskiej. Autorka artykułów naukowych w dziedzinie frazeologii współczesnego języka rosyjskiego, historii zapożyczeń leksykalnych w języku rosyjskim. Zainteresowania badawcze: historia języka rosyjskiego, zapożyczenia leksykalne, frazeologia.

MARGRETA GRIGOROWA (Маргрета Григорова, *margretag@yahoo.com*)
doktor nauk filologicznych, profesor Uniwersytetu św. Cyryla i Metodego
w Wielkim Tyrnowie. Autorka monografii naukowych *Horyzonty i drogi polskiej
tożsamości* (2002), *Literackie poświęcenia. Rytualne strefy słowa w literaturze
polskiej* (2003), *Joseph Conrad Korzeniowski. Pisarz jako żeglarz* (2011) oraz książki
Oczyrna słowa. Studia polonistyczne (2015). Jest członkiem Polskiego Towarzystwa
Conradystów oraz Międzynarodowego Stowarzyszenia Studiów Polonistycznych,
jak również członkiem redakcji kilku polskich czasopism filologicznych.

JERZY HATŁAS (*jhatlas@abv.bg*)
doktor, absolwent historii oraz archeologii Uniwersytetu Adama Mickiewicza w
Poznaniu, pracownik Biblioteki Uniwersyteckiej UAM. Jest autorem 2 książek i
ok. 100 artykułów zakresu historii starożytnej, archeologii śródziemnomorskiej,
bibliotekoznawstwa i problematyki besarabskiej.

LILIA IVANOVA (Лилия Иванова, *ldk@abv.bg*)
doktor, pracownik w Katedrze Sławistyki na Wydziale Filologicznym Uniwersytetu
Płowdiwskiego im. Paisija Chilendarskiego. Autorka ponad 30 publikacji
naukowych. Zainteresowania badawcze: współczesny język polski i bułgarski,
gramatyka porównawcza języków słowiańskich.

VANYA KRASTANOVA (Ваня Кръстанова, *vanyakr@abv.bg*)
docent, absolwentka Uniwersytetu św. Cyryla i Metodego w Wielkim Tyrnowie.
Pracuje w Filii Uniwersytetu Płowdiwskiego w Smoljan – Katedra Nauk
Filologicznych i Pedagogicznych. Opublikowała ponad 60 artykułów w wydaniach
bułgarskich i zagranicznych. Autorka monografii i współautorka słownika.
Jest członkiem rady naukowej czasopisma *Български език и литература* oraz
Związku Naukowców w Bułgarii, oddział w Smoljan.

MATEUSZ MAZIARZ (*maziarzito@gmail.com*)
absolwent Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie, kierunek Sławistyka.
W roku 2015 uzyskał tytuł licencjata.

MIROSLAV MIHAYLOV (Мирослав Михайлов, *mirosmolyan76@abv.bg*)
doktor, absolwent Uniwersytetu Płowdiwskiego im. Paisija Chilendarskiego.
Pracuje w Filii Uniwersytetu Płowdiwskiego w Smoljan. Opublikował ponad
40 artykułów w bułgarskich i zagranicznych wydawnictwach. Autor dwóch
monografii, podręcznika do fonetyki współczesnego języka bułgarskiego oraz
współautor słownika. Jest członkiem Międzynarodowego Stowarzyszenia
Socjolingwistów w Sofii oraz Związku Naukowców w Bułgarii, oddział w Smoljan.

ANNA MYSZKA (*anna.myszka00@gmail.com*)

magister, absolwentka slawistyki Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie (specjalizacja turystyczno-kulturowa, tłumaczeniowa i bałkanistyka), od października 2015 roku uczestniczka studiów doktoranckich w zakresie językoznawstwa neofilologicznego na UMCS.

ELENA NIKOLOVA (Елена Николова, *elenatn@abv.bg*)

doktor nauk filologicznych, absolwentka Uniwersytetu Sofijskiego im. św. Klemensa Ochrydzkiego. Pracuje w Filii Uniwersytetu Płowdiwskiego w Smoljan, od 2012 roku kierownik Katedry Nauk Filologicznych i Pedagogicznych. Opublikowała ponad 70 artykułów w wydaniach bułgarskich i zagranicznych. Autorka pięciu monografii i dwóch podręczników dotyczących składni i stylistyki współczesnego języka bułgarskiego. Jest członkiem Międzynarodowego Stowarzyszenia Socjolingwistów w Sofii oraz Związku Naukowców w Bułgarii, oddział w Smoljan.

MARIA PETROVA (Мария Петрова, *mariasp@abv.bg*)

doktor pedagogiki, absolwentka Uniwersytetu św. Cyryla i Metodego w Wielkim Tyrnowie. Pracuje w Filii Uniwersytetu Płowdiwskiego w Smoljan, zajmując się metodyką nauczania języka bułgarskiego i literatury. Opublikowała ponad 60 artykułów w wydaniach bułgarskich i zagranicznych. Autorka dwóch monografii i podręcznika do metodyki nauczania języka bułgarskiego. Jest członkiem Międzynarodowego Stowarzyszenia Socjolingwistów w Sofii oraz Związku Naukowców w Bułgarii, oddział w Smoljan.

KAMEN RIKEV (Камен Рикев, *rikev@umcs.pl*)

doktor, absolwent Uniwersytetu Sofijskiego im. św. Klemensa Ochrydzkiego, pracownik Katedry Literatur Słowiańskich Uniwersytetu Sofijskiego (2000–2011), wykładowca języka, literatury i kultury bułgarskiej na Uniwersytecie Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie (od 2011 r.). Zainteresowania badawcze: bułgarsko-polskie stosunki literackie i kulturowe, historia kultury narodów bałkańskich i słowiańskich, chrześcijańskie korzenie literatury bułgarskiej i polskiej.

MARIA ZHIGALOVA (Мария Жигалова, *zhigalova@mail.ru*)

doktor nauk pedagogicznych, profesor Katedry Teorii i Historii Literatury Rosyjskiej Uniwersytetu A. S. Puszkina w Brześciu. Członek rzeczywisty Akademii Nauk Pedagogicznych i Społecznych Federacji Rosyjskiej.

